



注意此包?
 訪尋之。購買之。以自捲烟仔。能使君全然賞心也。

代理買賣生意實業廣告
 僑胞欲買好餐館或貨倉者請注意！
 在卡城最中央區現有間大廠舖舖連餐館生意出賣，全盤運貨傢私價銀四萬元，其每月生意約壹萬五千元；在卡城中央區有間補鞋舖及售新靴生意出賣，取價三千元，另點貨；在卡城南邊埠仔有間好餐館出賣，價銀壹萬五千元，另點貨，其每月生意七八千元之間；現在卡城又鄰近埠仔常有大小餐館，貨倉出賣，取價由五千至壹萬元。倘蒙委託，必當竭力，務求快妥妥善，以副雅意！

卡技利 何林啟
 電話：R. 2326
 通訊：HO LEM 121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

總批發人 華
和蘇公司
 WOO SHOU CO.
 347 Georgia St. East. Vancouver B. C.
 Pacific 8614 Fairmont 5396L

天然露 此露含有人類必須之元素十二種確有扶元補益之功任何疾病久治不愈者若能常服此露不但可以却病延年還能強身健體不論有病無病者服之奇效立見

天然膏 專治皮膚各疾無名腫毒大小瘡疔及能除面部雀斑暗瘡黑痕不論男女老幼每日以膏塗面一二次自能消滅皺紋增進容顏

實效神效立止批氣藥 (服後一分鐘即止)
 此藥發明人 Morris 君患批氣症四十餘年百藥罔效自發明此藥後症者失今經加政府考驗証實認爲療治批氣及黃花病 Hay Fever 良藥准許註冊立案自問世以來病者服之莫不立見奇效凡患斯病者祈速購而服之以却頑症。寄費買者自理。批氣藥每樽二元五

雲高
聯活公司
 LINWOOD COMPANY
 108 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

遷舖壹週年
 發動酬謝顧客大平賣。
 本公司自遷新址迄今一年茲爲酬謝顧客起見特舉行大平賣兩星期所有貨品均從最低取價以符平賣之意旨僑胞參觀極表歡迎

平賣貨品略列
 毡帽。內衣。擦結。領帶。女衫頭。手挽袋。女外衣。餐館男女用衣。窗簾。窗紗。做工褲等等貨品尚多恕不盡錄

雲埠聯活公司啓

祖國新聞
 ●祖國廣播彙誌
 ●晉各陣地戰事緊張
 山西方面運城外圍戰事。前日因共軍分路猛攻各據點之故。又趨緊張。國軍正在堅守陣地。沉着應戰。目前山西境內。各地共軍有展開全面攻擊之象。不久可能發生大規模之戰爭。近訊毛澤東德徐向前等一個有力部隊。約有萬餘人。由山西西北之興縣。沿著梁山岳向五台晉察冀軍區第壹縱隊司令員楊德志率領軍四千人。由河北西部之完縣唐縣。向阜平五台等縣移動。正太綫壽陽附近共軍。大約有三個旅。正在沿著鐵綫西竄。企圖向榆次進擊。並已與國軍在東趙村車站附近。發生前哨戰事。

●山東國軍多處勝利
 山東境內國軍。昨拾日早晨分三路向萊蕪圍擊。東路由羊留店經過嶺關向萊蕪南關推進。前日下午擊潰共軍後。進駐萊蕪西南拾公里之王家驛鳳山口。白桂山之綫。又擊破共軍主力。從南軍衝入萊蕪縣城。由新泰。泰安攻取前進之兩路國軍。亦由蒙陰及范家鎮進入萊蕪。與東路國軍會師萊蕪圍擊共軍。向淄川博山方面潰逃。收復平陰之國軍。昨下午又收復東阿縣城。國軍自收復萊蕪以後。山東境內戰局已急轉直下。據軍事觀察家稱。短期內山東局勢即可澄清云。

●山東國軍收復肥城
 山東境內國軍。已展開反攻。南下之王耀武部隊。擊破共軍之頑強抵抗。收復肥城。另壹部國軍又收復平陰。並繼續向南掃蕩中。界首國軍沿著津浦路南進。已經與由泰安北上之國軍會師。正在合力向東北推進中。同時北上國軍進到蒙陽及雁嶺關一帶。對集中中萊蕪之共軍主力。展開決定性之殲滅戰。

●豫共軍被國軍反擊
 河南方面。安陽週圍之共軍。開始向安陽及安陽機場附近據點高橋山。鳳橋。青黎及城東二里許之郭莊大小公驛進攻。經國軍反擊。激戰竟夜。將進高橋山之共軍逐退。現春風橋。青黎。郭莊等處仍有戰鬥。

●外部人員最近調整
 外交部人員最近有調整。前任歐洲司司長葉公超晉升爲常務次長後。歐洲司司長由尹傑繼任。尹氏原任人事處處長。遺缺由條約司辦事子能繼任。尹子二氏昨拾日已正式視事。

接整水龍
 本店接整水龍水廁等工作快捷妥當工精價廉華友光顧隨時應命
 D. Drummond
 207A Pender St. E.
 PA. 4634 住宅 FA. 2792L

瓦缸
 Buscombe & Co. Ltd.
 342 Water St. Vancouver, B.C.
 發行瓦缸及磁器及玻璃器具
 旅館及餐館用具

天香馳名抽油之一
 色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。夠好，夠香，又平，又靚。歡迎批發。價錢另議。

天香出品
 雙老抽油 豆豉 調味粉 豆
 頭抽油 蝦油 蘇梅粉 (時) 市
 生晒抽油 蠔油 海鮮醬 菜干
 銀絲麵 蠔頭 豆腐 豉汁 牛庄

雲埠天香醬園主人啓

華新書局
 以下貨物製備大幫批發另商
 中國光潤黑汁每樽——式毛五仙
 紅硃初學習字部每打——式毛五仙
 唐人習字部每打——式毛五仙
 抄書部每打——式毛五仙
 九宮格習字部每打——式毛五仙
 各種字格每打——式毛五仙
 頂簿飛郵信箋每冊——式毛五仙
 大小中國紅箋信封每百——式毛五仙
 靈驗治皮膚濕毒藥水每樽七毛五仙
 靈驗治皮膚百病藥膏每盒——式毛五仙

△以上貨物奇貨難求即寄
 △圖書目錄印備函索即寄
 WAH SUN BOOK SHOP
 82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

命他維他富力的
 維他命九延年益壽
 VITAMIN 9
 未老先衰，久咳不止，宜要服命他維他命，精力不支，行動不安及面無血色者應立即服此丸，常時服用，延年益壽，春天服食，可加強體力，人命寶貴，不可延遲。

每樽三元五角 包郵費
 兩樽六元五角 包郵費
 雲埠奇氏出品社

露髮生驗効氏奇
 KAY'S HAIR LIQUID
 你的頭髮可以保存
 四處中西男女來奇氏社理頭髮者甚多，醫愈者大小不乏人，君如果脫髮應早來診斷，奇氏生髮露每樽壹元八角五，大樽式三元五角郵費

雲埠代理：就利理髮店
 533 Main St.
 溫汝祥代理：廣和昌
 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man
 洽問請代理：惠南藥房
 10211-97th St. Edmonton

明眼店
 Fisman Optical House
 605 Hastings St. W.
 戴匹明眼鏡者比詩
 省華人于千萬計算

請購買
 潔列地
 靚麵包
 Ask for Purity BREAD
 GENERAL BAKERIES LTD.

原鼓油
 鮮味
 豆沖菜
 五梅菜
 香五梅菜
 雲埠中國油廠謹啓
 China Soya-Bean Products
 652-666 E. Broadway
 Vancouver, B. C.

快捷送到
 瑞普煤炭公司啓
 MARPOLE COAL CO.
 1001 Main St. MA. 7331
 Vancouver, B. C.

華新書局
 承接洗滌翻新麻布每副十元及油色紙紙餐館商店裝飾飾物光顧請由磁鐵地址通知快捷妥當 不受COD
 電話 PA. 8550
 工廠路 157 Powell St. VANCOUVER, B. C.

抗戰
 抗戰 緬甸 蕩寇誌 二元
 新華雜誌第八期六毛五 上海出版的新聞畫報六毛
 ●香港出版香港畫報六毛 ●風流小說雜誌外史四毛
 華僑在廣州市創辦的「前鋒日報」每份毛半材料極好

成發藥行
 加拿大
 特効百補丸 每盒六元
 萬應搜毒藥精 每樽四元二角
 消痔丸 每盒壹元
 李乾亨 止咳療肺露 每瓶一元式五
 紅色大補丸 每瓶一元式五

△新到
 正北高麗參 清糖野山抄參
 正北鹿尾膠 正北鹿茸片份
 大小花旗參 北冰洋海狗鞭

SING FAT & CO.
 432 1/2 Columbia St.
 Vancouver, B.C. Canada

中國銀行
 BANK of CHINA, New York Agency
 (14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
 電話號碼 電報掛號
 Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

行本用利應極備 務服備爲專行本

中國銀行啓事 第壹壹五號
 茲據本市銀行公會通告
 告星期六停止營業
 行爲適應起見經陳奉
 敝總行訂定自本年四
 月五日起每逢星期六
 停止辦公特此通告敬
 希
 治照是荷
 紐約中國銀行
 紐約中國銀行華埠分經理處全啟
 民國卅六年三月廿六日

輔行雜貨商場
 又新大幫靚(茶)(粉)特別平沽
 餐館不可不備 打麵合用
 整糕合用
 衣箱不可不備 漿衣合用
 漿領合用
 志在推銷特別平沽卅天
 百磅庄每包特價十四元
 (過錯勿幸) (逢難會机)

FOO HUNG COMPANY LTD.
 129 Pender St. E. PA. 6635
 Vancouver, B.C.